

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 21 (1945-1946)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MAI 1946

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber . . . . .	Seite 7
<i>Jugoslawien heute.</i> Ein Augenzeugenbericht von * *. Illustration von E. und M. Lenz . . . . .	8
<i>Lyrischer Frühling.</i> Ein Experiment. Von Ernst Probst . . . . .	14
<i>Form und Inhalt.</i> Von Gubert Griot . . . . .	16
<i>Tiefdruckbeilage.</i> Hans Erni: „Panik“ / „Sokrates“ . . . . .	17
<i>Kinderweisheit</i> . . . . .	19
<i>Füsilier Harlachers Besinnung auf das Glück.</i> Die Geschichte einer nächtlichen Wache. Von Richard Zaugg. Illustration von Walter Guggenbühl . . . . .	20
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsli . . . . .	23
<i>Photos.</i> Paul Senn . . . . .	27
<i>Glossen.</i> Von Charles Tschopp . . . . .	33
<i>Was bleibt?</i> Stichproben nach den Pestalozzi-Feiern. Mit einer Schlußbetrachtung von Seminardirektor Willi Schohaus . . . . .	35
<i>Vertrauen, das sich rentiert.</i> Eine kleine Reportage von Allen Guggenbühl . . . . .	41



## mit VINDEX - Kompressen

VINDEX zieht die Unreinigkeiten aus der Wunde. Schmerzloser Verbandwechsel, da VINDEX nie klebt. Raschere Heilung und schöne Vernarbung. VINDEX ist erhältlich in Apotheken und Drogerien. FLAWA Schweizer Verbandstoff-Fabriken Flawil.



Im guten Uhrengeschäft  
erhältlich

<i>Erfahrungen eines Auslandschweizers.</i> Von * * *. Illustration von Esther Heß	Seite 43
<i>Photos.</i> C. Rehfeld / Elisabeth Schulz	45
<i>Küchenspiegel.</i>	
<i>Die „halb-kalte“ Mahlzeit.</i> Von M. B.	61
<i>Frau und Haushalt.</i>	
<i>Wenn man weder in der Küche noch im Speisezimmer essen darf.</i> Von * *	65
<i>In freien Stunden.</i> Von Elsa Bühler-Steiner	76
<i>Bemeßt den Schritt. Bemeßt den Schwung.</i> Von Heinrich Burckhardt	82
<i>Das Megaphon.</i>	
<i>Das elfte Gebot: Du sollst ein schlechtes Gewissen haben.</i> Von F. Z.	85
<i>«Frühling auf dem Lande».</i> Von einem Lehrer	86
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch	92
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt	93
<i>Tiergeschichten. 2. „Zwei Guggeli und ein Wurm“.</i> Von Hans Fischer	94

Das Titelbild stellt einen kolorierten Faltscherenschnitt dar,  
der als Liebesbrief überreicht wurde.

**Isomalt**  
*für alle...*

denn Isomalt ist eine wertvolle Zusatz- und Kraftnahrung: Malz, Rohzucker, Vollmilchpulver, Kakao und wichtige Mineralsalze geben ihm seinen Reichtum an Kalorien.

**Stärken auch Sie sich mit Isomalt**  
**EXTRA**

Nährmittel Produktion  
Aktiengesellschaft, Zürich



**LASSEN SIE IHRE KINDER...**

wieder springen und laufen! Und für ihren prächtigen Hunger machen Sie jedem ein wahrschafftes Znüni- oder Zvieribrot mit

**Tiger Chäsli**

„Tiger-Chäsli“ sind ein Leckerbissen für Kinder: mild und nahrhaft.

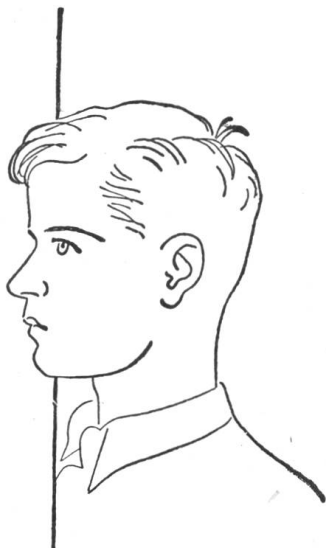


### Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern. o Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Ascona :</b>			<b>Locarno-Orselina :</b>		
Hotel Casa Bellaria, Kurhaus* . . . . .	1520	12.— bis 15.— möbl. Apart. m. Privatbad	Hotel Terrasse al Sasso* Conditorei Tea-Room Maier . . . . .	1454 977	ab 10.75
Klein-Hotel Basilea* . . . . .	924	10.— bis 12.50			
Hotel Elvezia* . . . . .	514	11.— bis 11.50	<b>Lugano :</b>		
Hotel Riviera . . . . .	1158	ab 12.—	Adler Hotel u. Erika- Schweizerhof* . . . . .	24217	ab 13.— Zimmer mit Telephon
Hotel Schweizerhof* . . . . .	474	11.25 bis 13.—	Hotel Beau-Site Felix* . . . . .	24422	12.50 bis 13.—
Casa Tamaro am See* . . . . .	786	11.75 bis 15.—	Hotel Bristol* . . . . .	21945	ab 15.50
Tea-Room Restaurant Zahner-Seeberger . . . . .	1940	Confiserie	Hotel Canova . . . . .	23016	ab 10.—
<b>Brissago :</b>			Hotel Condor Rigi* . . . . .	24303	ab 10.75 Dachterrasse
Hotel Pension Central Strandhotel Pension Mirafiore* . . . . .	2142 2134	9.— bis 10.— 9.50 bis 11.—	Kochers Hotel Wash- ington* . . . . .	24914	10.75 bis 13.—
Hotel Myrte & Belvé- dère am See* . . . . .	2116	9.50 bis 10.—	Hotel Orologio* . . . . .	24066	9.50 bis 10.25
<b>Cademario :</b>			Hotel Weißes Kreuz* . . . . .	22824	ab 13.—
Kurhaus Cademario° . . . . .	32528	13.— bis 16.50	<b>Lugano-Paradiso :</b>		
<b>Locarno :</b>			Esplanade Hotel Cere- sio au Lac* . . . . .	24605	11.25 bis 12.50
Hotel Belvédère* . . . . .	54	12.50 bis 14.—	Hotel Ritschard* . . . . .	24812	13.— bis 16.—
Hotel Pension Eden* . . . . .	476	9.50 bis 10.—	Hotel Schmid* . . . . .	23430	11.25 bis 13.—
Hotel du Lac Garni* . . . . .	1420	ab 12.50	Pension Ledermann . . . . .		ab 8.—
Park-Hotel* . . . . .	555	15.50 bis 19.—	Pension Regina* . . . . .	24656	9.50 bis 10.—
Hotel Pestalozzihof° . . . . .	398	9.50 bis 10.—	<b>Lugano-Cassarate :</b>		
Hotel Regina au Lac* . . . . .	83	12.50 bis 14.—	Hotel du Midi au Lac* . . . . .	23703	10.50 bis 12.50
Hotel Pension Sempione . . . . .	1064	9.— bis 9.50	<b>Lugano-Castagnola :</b>		
Schloß-Hotel* . . . . .	1160	ab 12.—	Hotel Boldt° . . . . .	24621	10.75 bis 12.—
Hotel Sonne am See* . . . . .	214	ab 10.50	Hotel Müller* . . . . .	21023	13.— bis 15.50
Hotel Valle Maggia . . . . .	582	ab 10.—	<b>Melide :</b>		
Pension Gaßmann* . . . . .	811	8.— bis 9.—	Hotel Battello- Schiffplände* . . . . .	37310	10.— bis 11.—
Pension Villa India* . . . . .	210	ab 10.—	Hotel du Parc . . . . .	37441	9.50 bis 11.—
Erholungsheim Casa Tabor . . . . .	453	ab 6.—	Ristorante-Pensione « Melide » . . . . .	37496	
Tea-Room Künzi . . . . .	673		<b>Morcote :</b>		
<b>Locarno-Monti :</b>			Hotel Schweizerhof . . . . .	34112	8.50 eigenes Strandbad
Pension la Pergola* . . . . .	1288	ab 11.—			
Pensione della Posta* . . . . .	312	9.50 bis 10.— neu renoviert			

## Die Berufswahl



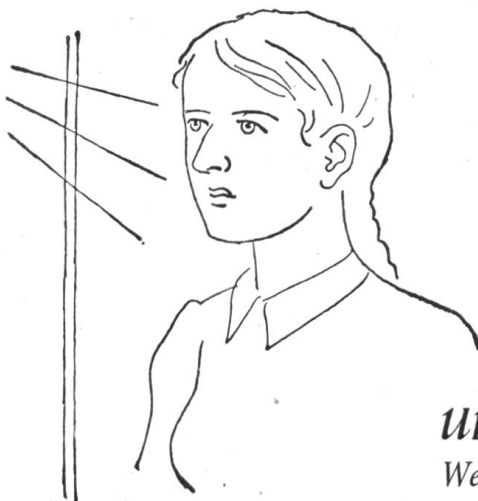
### unserer Knaben

Wegleitung für Eltern, Schul- und Waisenbehörden.

Neu bearbeitet von A. Münch, Berufsberater. Empfohlen vom Schweiz. Gewerbeverband und vom Schweizer. Verband für Berufsberatung und Lehrlingsfürsorge.

Preis Fr. 1.— + Wust.

## Die Berufswahl



### unserer Mädchen

Wegleitung für Eltern, Schul- und Waisenbehörden.

Neu bearbeitet v. Rosa Neuenschwander, Berufsberaterin. Empfohlen vom Schweizerischen Gewerbeverband und vom Schweiz. Frauengewerbeverband.

Preis Fr. 1.— + Wust.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen sowie direkt vom Verlag

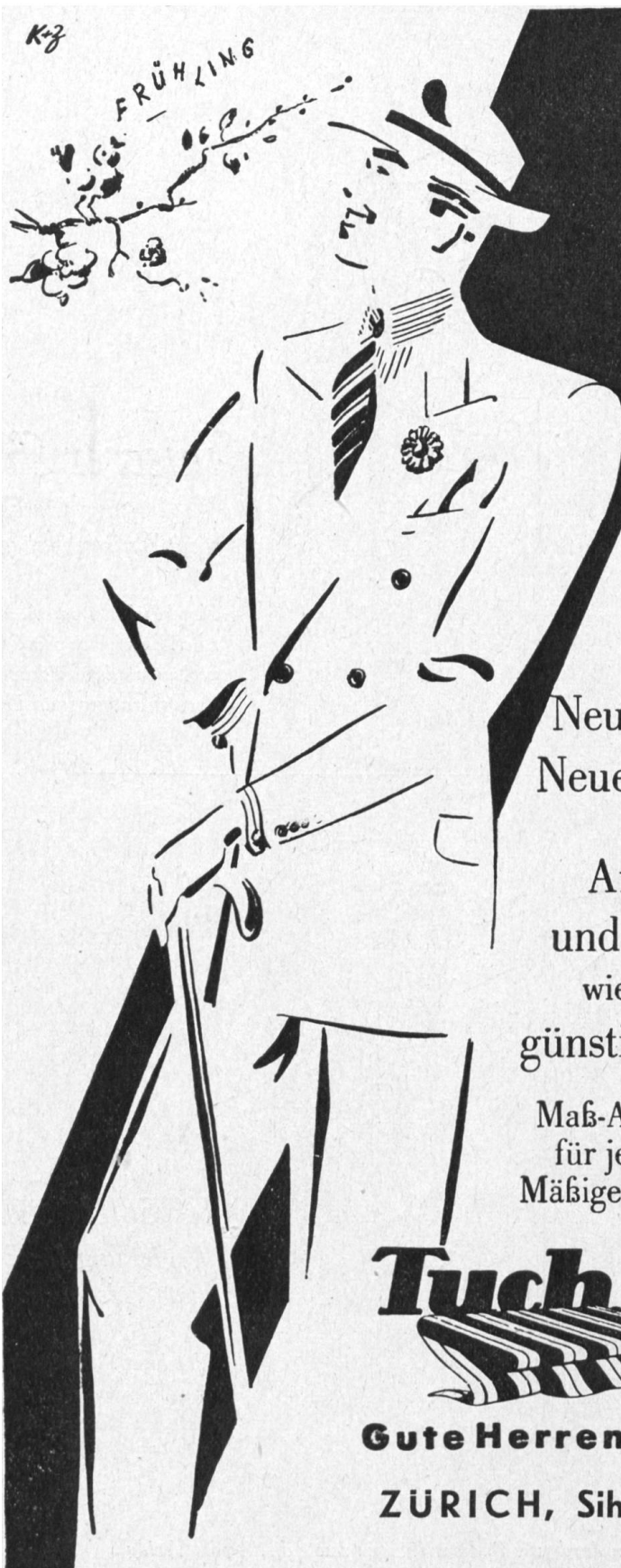
**BÜCHLER & CO., BERN**

Postbeck III 286

Tel. (031) 2 77 33

K-2

FRÜHLING



Neue Stoffe  
Neue Dessins  
für  
Anzüge  
und Mäntel  
wie immer  
günstige Preise

Maß-Anfertigung  
für jede Figur.  
Mäßiger Mehrpreis

**Tuch A.G.**

**Gute Herrenkleider**

**ZÜRICH, Sihlstraße 43**

Arbon, Basel, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Luzern,  
Olten, Romanshorn, Schaffhausen, Stans, Winterthur, Wohlen, Zug.  
Depots in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun.